



教育部體育署
Sports Administration, Ministry of Education

國際運動資訊摘譯 & 夯運動in Taiwan報報

刊號：2020 - 11 - 01



國際運動資訊

1 運動組織動態

雙北申辦能力獲肯定 雀屏中選主辦 2025 世壯運

2 運動禁藥管制

新版禁藥規範明年 1 月上路 GAISF 攜手 ITA 傾囊相授

3 賽事籌備進度

LA28 不畏疫後難關 賽事籌備更上層樓

4 運動組織動態

IPC 推出組織章程新提案 付諸 2021 會員大會表決

5 國際奧會動態

GEF 未獲認可 電競與電玩小組籲社群直接與 IOC 交流

夯運動 in Taiwan 報報

1 防疫小知識

2 臺灣運動創新加速器 - Stryde

3 國際賽事精彩回顧 - U19 亞洲青年橄欖球錦標賽

4 臺灣品牌國際賽事 - 關係經營互動

5 行政作業 FAQ

夯運動雙語教學

國際運動資訊

1

運動組織動態

雙北申辦能力獲肯定 雀屏中選主辦 2025 世壯運

IMGA 官網 2020/10/22 新聞稿：臺北市與新北市獲頒 2025 第 11 屆世界壯年運動會(World Masters Games)主辦權，將在 2021 第 10 屆關西世界壯年運動會、2022 南韓亞太壯年運動會(Asia Pacific Masters Games)後，為體壇帶來全球最大規模壯年綜合性運動賽事。四年一度的世壯運自 1985 年創辦以來，已陸續在加拿大、義大利、澳洲、丹麥、紐西蘭等國盛大登場。世界壯年運動總會(International Masters Games Association, IMGA) 執行長 Jens V Holm 表示，「臺北與新北市有利我們在亞洲的戰略位置，亦能延續本會推廣壯年運動的全球使命。東亞各國深諳人口高齡化成全球趨勢，而運動不但有助世人長保健康，也是促成世代融合的最佳利器。若我們能達成以上目標又能享受臺灣之美，何嘗不是皆大歡喜？本賽事旨在增進全球運動員福祉；然而現下國際社會遭新冠病毒肺炎(COVID-19)重創，導致部分申辦城市難以提供政治及財務保證。本會審慎評估後認為臺灣申辦團隊說服力十足，各項證明文件一應俱全，遂交由臺灣主辦 2025 世界壯年運動會。」

新版禁藥規範明年 1 月上路 GAISF 攜手 ITA 傾囊相授

GAISF 官網 2020/10/28 新聞稿：國際單項運動總會聯合會(Global Association of International Sports Federations, GAISF)與國際運動禁藥檢測機構(International Testing Agency, ITA)全力協助各國際單項運動總會(International Sports Federations, IFs)、全體會員(Member)與觀察員(Observer)更新各單位的禁藥管制規則，確保全員恪守明年 1 月 1 日生效的 2021 世界運動禁藥管制規範(2021 World Anti-Doping Code)。GAISF 及 ITA 自去年底簽署合作備忘錄(Memorandum of Understanding, MoU)，並在世界反運動禁藥組織(World Anti-Doping Agency, WADA)助力下，持續輔導 IFs 更新禁藥管制規則。GAISF 在體壇佔有一席之地，素以協助會員達成全球發展目標為己任，致力彰顯乾淨運動與其對體壇治理至關重要的影響力；而 ITA 作為運動禁藥管制龍頭，其專業能力、豐富經驗與自主權自不待言。雙方共同合作打下深厚基礎，攜手協助 IFs 依據 WADA 意見檢閱，並修訂各總會的運動禁藥管制規則，亦分享相關技術、知識與經驗供 IFs 視需求修改，如此不僅有助 IFs 打擊運動禁藥，更能有效捍衛乾淨運動。GAISF 主席 Raffaele Chiulli 表示：「本會很榮幸能貢獻一己之力，與全體會員守護乾淨運動。」

LA28 團隊不畏疫後難關 賽事籌備更上層樓

IOC 官網 2020/10/29 新聞稿：國際奧會(IOC)2028 洛杉磯奧運(Olympic Games Los Angeles 2028, LA28)協調委員會(Coordination Commission)首次會議今圓滿落幕，組委會(Organising Committee)除公布初步招商成果、重申推廣青年運動承諾，亦更新場館籌備計畫。組委會 9 月公布會徽與招商計畫獲得熱烈迴響，協調委員會也宣布 LA28 首個創始合作夥伴(Founding Partner)，雙方正如火如荼進行多項授權協議與聲明。此外，組委會承諾將全力扶植青年運動發展，且在申辦本屆奧運時便與國際奧會(IOC)達成協議，將挹注最高 1.6 億美元(約 45.7 億台幣)推動當地青年運動；先前計畫受疫情影響延宕，如今業已取得後續進展。在賽事場館主計畫方面，組委會確認本屆賽會無需興建新場館；協調委員會認為 LA28 團隊遂能專心致志為全體與會人員打造難忘的賽事體驗。IOC 主席 Thomas Bach 也表示：「儘管全球各國和奧林匹克活動(Olympic Movement)今年面臨空前危機，我們仍展現高超應變力與創新力，因時制宜順應嶄新世界地景，打造後疫情時代的奧運會。洛杉磯奧運體現奧林匹克 2020 改革議題(Agenda 2020)精神，將落實賽會本位且善用現有資產，必能為當地居民和全美留下珍貴遺產。」

IPC 推出組織章程新提案 付諸 2021 會員大會表決

IPC 官網 2020/10/26 新聞稿：國際帕拉林匹克委員會(International Paralympic Committee, IPC)與其會員、運動員及利害關係人歷經 10 個月磋商，推出組織治理章程新提案 Remaining Fit for Purpose 及全新決議時程，並訂於 2021 年會員大會(General Assembly)進行表決。修正要點包括：IPC 所有單項運動自主脫離 IPC 之建議年限提前至 2026 年；提高 IPC 治理委員會(Governing Board)運動員代表權、擴大 IPC 運動員理事會(Athletes' Council)編制上限至 5 名指派委員；刪除已實施之 Agitos 基金會(Agitos Foundation)建議細項；2021 年將進行會員大會，故刪除委員會改選及任期提議，然治理委員會、主席及副主席之改組、指派及任期將在 2023 會員大會由新任治理委員會商議，而治理委員會、主席及副主席之權責義務仍列在案。IPC 也在新提案詳述總會認可之各國際單項運動總會(Recognised International Federations)權利義務。

GEF 未獲認可 電競與電玩小組籲社群直接與 IOC 交流

insidethegames 網站 2020/10/29 報導：國際奧會(IOC)電競與電玩聯絡小組(Esports and Gaming Liaison Group, ELG)去函夏季與冬季奧運各國

際單項運動總會(International Federations, IFs) , 表明無意承認任何組織作為全球電競治理機構 , 也要求各單位切勿加入全球電子競技總會(Global Esports Federation, GEF) 。去年 12 月 GEF 在中國科技公司騰訊主導下於新加坡成立 , 旨在「確立電競的正當性與合法性並捍衛電競榮譽」 , 盼能「建置交流平台供電競利害關係人實踐 GEF 願景 , 為產業及玩家帶來最大效益」 。 GEF 成立至今不但與奧林匹克活動(Olympic Movement)關係密切 , 又吸引射箭、輕艇、空手道、現代五項、衝浪、跆拳道和網球等奧運項目入會 , 亞洲奧林匹克理事會(Olympic Council of Asia, OCA)與大英國協運動會聯合會(Commonwealth Games Federation)亦與之簽署合作協議 。 GEF 競爭對手國際電子競技總會(International Esports Federation, IeSF)2008 年在南韓成立 , 致力為電競爭取國際認可 。 IeSF 雖未與任何奧運單項運動總會締結合作關係 , 仍投注心血辦理電競世界錦標賽(Esports World Championship) , 讓各國電競選手以國家代表隊的身份出賽 。然而 ELG 在信函中指出 , 「 IOC 現階段並未認可任何組織主掌電競事務 , 未來也無意為之 。本會與電競利害關係人關係良好 , 且與遊戲開發商、電玩平台、電競選手和玩家等電玩社群交情甚篤 。我們計劃與上述單位直接交流 , 不會經由第三方接洽 。」

夯運動 in Taiwan 報報

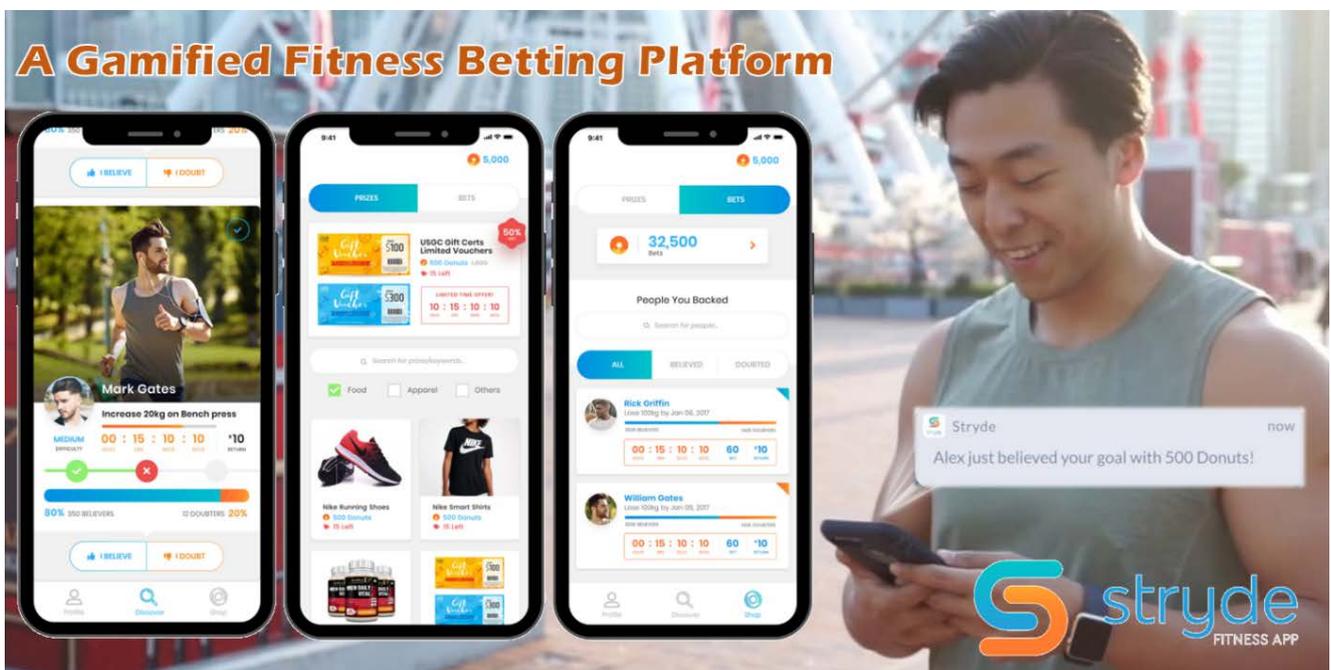
防疫小知識

彼此關懷守護身心健康



臺灣運動創新加速器

Stryde – Every Fitness Goal Has a Story



國際賽事精彩回顧

U19 亞洲青年橄欖球錦標賽

U19 亞洲青年橄欖球錦標賽 (Asia Rugby U19 Championship) 於 2008 年首次開打，採積分賽制，總冠軍的隊伍可代表亞洲前往參加 U20 世界青年橄欖球盃。2019 年 U19 亞洲青年橄欖球錦標賽於 12 月 8 日至 15 日在高雄國家體育場展開激烈賽事，臺灣獲得此屆錦標賽總賽事亞軍。2020 年 U19 亞洲青年橄欖球賽因疫情因素暫定延至 2021 年 4 月 2 日至 8 日，代表隊選手自高中聯賽及社會聯賽選手選拔產生後，於年底展開集訓。





WOWSight 創辦人 葉士弘

- ◆ 臉書 (Facebook)、Instagram (IG) 是非常有趣的社群媒體，兩者皆可與民眾進行相當多的互動，在互動過程中，主辦單位不僅能傳遞賽事資訊，民眾也能適時更新瞭解與反饋，同為共創的概念。
- ◆ IG 最強大的功能莫過於「限時動態」，它是透過平面影像或是立體影像作為呈現，主要是考量現代人不喜歡閱讀太多文字，因而透過影像進行傳遞；藉由影像的傳遞更容易傳播相關資訊，且以更貼近的方式跟民眾分享。
- ◆ 主辦單位應先將賽事辦好，才有辦法透過社群媒體進行品牌包裝、宣傳，而主辦單位建立粉絲專頁、IG 平臺，是希望透過社群媒體與民眾溝通，在溝通過程中主辦單位可多花一點巧思、維持活力，一旦討論度變多、內容度變多，某種程度來說，足以成為賽事宣傳的更大利器。



CONTENTS.7

關係經營互動

3 分鐘精華短片 / 完整版影音請看：

https://www.youtube.com/channel/UCxJoY_pqu29TtWt7Ra5HJ2Q

9月主題式研習 兩岸文教交流事項



交流原則

著重體育專業，秉持「**對等尊嚴、相互尊重**」原則辦理，務必確實依「臺灣地區與大陸地區人員關係條例」、「民間團體赴大陸交流注意事項」及「兩岸體育交流處理規範」等規定落實執行。

辦理相關交流活動時，應特別參考以下4項要點辦理：

1. 第33條(任陸方法人、團體或其他機構職務)
2. 第33-1條(與陸方合作行為涉及黨政軍)
3. 第33-2條(兩岸地方政府間合作行為)
4. 第33-3條(兩岸各級學校合作行為)

注意事項

事先掌握各項活動資訊，避免參加統戰目的之體育交流活動，不得參與陸方所辦全國性體育活動、大型兩岸體育交流活動或具有特定政治目的之交流活動。



使用視訊進行兩岸交流要注意！

受疫情影響，陸方近期調整交流活動形式，改採網路連線視訊等新態樣，提醒相關兩岸交流活動如涉及與陸方黨政軍機關(構)團體進行任何形式之合作行為，或與陸方進行涉及政治性內容之合作行為，仍應依「臺灣地區與大陸地區人民關係條例」第33條之1規定辦理。



辦理國際及兩岸體育交流活動計畫等相關申請規定、程序與注意事項，請參閱「國際及兩岸體育交流工作手冊」。



廣告

夯運動雙語教學

體育詞彙	
世界運動禁藥管制規範	World Anti-Doping Code
運動禁藥管制規則	Anti-Doping Rules
乾淨運動/清白運動	clean sport
IPC 治理委員會	IPC Governing Board
IPC 運動員理事會	IPC Athletes' Council
體壇治理	sports governance
授權協議	licensing agreements
體育片語/例句	
<ul style="list-style-type: none"> 留下珍貴遺產 leave a positive legacy <p>因此 2028 洛杉磯奧運將為當地居民和全美留下彌足珍貴的遺產。</p> <p>The Olympic Games Los Angeles 2028 (LA28) will therefore leave a positive legacy for the citizens of Los Angeles and the United States at large.</p>	



最多元、最即時的國際運動賽事消息
請持續關注「夯運動 in Taiwan」粉絲專頁



想知道今年有哪些賽事
歡迎追蹤 2020 國際運動賽事線上行事曆



辦理國際及兩岸體育交流活動計畫等相關申請規定、程序與注
意事項，請參閱「國際及兩岸體育交流工作手冊」



國際賽事主辦單位如有諮詢服務需求
請填寫線上表單，即有專人聯繫您瞭解細部內容